

# eVaka إفاكا

خدمة معاملات إلكترونية للتعليم في مرحلة الطفولة  
المبكرة



# إفاكا - نظام معلومات للتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة

إفاكا هو نظام معلومات للتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة في مدينة أولو إنه يعتمد على المتصفح ويعمل في الأجهزة المحمولة وكذلك في أجهزة الكمبيوتر بالتكليف تلقائياً مع حجم الشاشة. يعمل إفاكا باللغتين الفنلندية والإنكليزية.

عنوان إفاكا هو eVaka هو varhaiskasvatus.ouka.fi :

كونك وليّ أمر الطفل، يمكنك:

- عمل طلب للتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة أو لنادي التعليم المفتوح في مرحلة الطفولة المبكرة
- تسجيل طفلك في التعليم التمهيدي ما قبل المدرسة
- إبلاغ معلومات دخلك أو القبول بأعلى رسوم للعملاء
- إبلاغ حجز أوقات حضور طفلك وحالات الغياب
- القيام بمراجعة القرارات المتعلقة بطفلك في مرحلة تعليم الطفولة المبكرة والوثائق ( مثلًا: خطة التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة للطفل)
- إلقاء نظرة على الصور ومقاطع الفيديو الخاصة بطفلك المضافة من قبل الموظفين
- التواصل مع الروضة
- قراءة إعلانات الروضة ومدينة أولو

إضافة إلى الأعمال المرئية لك، أيضا يحتوي إفاكا على ميزات، والتي تساعد رياض الأطفال في توجيه وتخطيط أنشطتها الخاصة بها. إنه نظام واسع النطاق يُستخدم في التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة للتعامل على سبيل المثال مع معلومات العملاء ورسوم التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة واتخاذ القرارات.

# تسجيل الدخول إلى إفاكا

يمكنك إنشاء اسم مستخدم وكلمة مرور لإفاكا ، والتي من خلالها تدير شؤون طفلك اليومية يتم البدء بإنشاء الحساب بالضغط على زر تسجيل الدخول الموجود في الصفحة الأولى. إنشاء اسم مستخدم يتطلب تعريف هوية قوي ( بيانات الاعتماد المصرفية عبر الإنترنت أو شهادة الهاتف المحمول).

يمكنك بدلاً من ذلك **التعريف بقوة** في إفاكا أما بواسطة بيانات اعتماد الخدمات المصرفية عبر الإنترنت أو شهادة الهاتف المحمول، حينها يمكنك كذلك، إضافة إلى معالجة الأمور اليومية، مثلاً الإبلاغ عن معلومات الدخل أو ملء الطلب.

OULU evaka FI

## Oulun kaupungin varhaiskasvatus

Kirjaudu käyttäjätunnuksella

Huoltajat, joiden lapsi on jo varhaiskasvatuksessa tai esiopetuksessa: hoida lapsesi päivittäisiä varhaiskasvatusasioita kuten lue viestejä ja ilmoita lapsen läsnäoloajat ja poissaolot. [i](#)

[Kirjaudu sisään](#)

Kirjaudu Suomi.fi:ssä

Tunnistautumalla eVakaan vahvasti Suomi.fi:ssä voit [i](#)

- hakea lapsellesi varhaiskasvatus-, esiopetus- tai kerhopaikkaa tai tarkastella aiemmin tekemäsi hakemusta
- tarkastella lapsesi varhaiskasvatukseen tai esiopetukseen liittyviä kuvia ja muita dokumentteja
- ilmoittaa omat tai lapsesi tulotiedot
- hyväksyä tai hylätä päätöksen, jos olet hakemuksen tekijä

[Tunnistaudu](#)

Katso kartalta yksiköt, joihin voit hakea eVakassa.

[Yksiköt kartalla](#)

© Oulun kaupunki

[Tietosuojaselosteet](#)

[Saavutettavuusseloste](#)

[Lähetä palautetta](#)

# التقويم: حجز أوقات الحضور

أبلغ عن حجز أوقات حضور طفلك من خلال تقويم إفاكا. تظهر البلاغات التي قمت بعملها في الوقت الحقيقي للروضة. يظهر لك التقويم قبل أسبوعين من بدء دوام طفلك.

خُذ بعين الاعتبار أن التقويم يُغلق كل يوم أحد الساعة ٢٣:٥٩ ليس للأسبوع التالي، بل للأسبوع الذي يليه. هذا يعني إذن أنه لا يمكنك حجز أوقات دوام للأسبوع الجاري ولا للأسبوع القادم. فقط الموظف يستطيع الإضافة أو التعديل على حجز أوقات حضور الأيام المغلقة.

يمكنك التبليغ عن حجز أوقات حضور عدة أطفال في نفس الوقت بالكبس على زر الحضور / الغياب. كافة الأطفال مختارون افتراضياً.

يمكنك الإبلاغ عن الأوقات عبر ثلاث طرق مختلفة:

- نفس الوقت كل يوم = الأوقات تتكرر كما هي من يوم لآخر
- نفس الوقت في كل يوم من أيام الأسبوع = الأوقات تختلف من يوم إلى آخر خلال أيام الأسبوع، ولكنها تتكرر بنفس الطريقة كل أسبوع.
- أوقات متغيرة = في الأوقات لا يوجد انتظام.



14.08

Ilmoita läsnäolo

Valitse lapset

Teila Pyry

Läsnäoloaika

Valitse miten kellonaika toistuu

Viikonpäivittäin sama aika

Ilmoita läsnäolo päiville

01.07.2024 - 31.07.2024

Ma Alkaa - Päättyy

Ti Alkaa - Päättyy

Peruuta Vahvista

# التقويم: إبلاغ حالات الغياب

- أبلغ عن حجز أوقات حضور طفلك من خلال تقويم إفاكا. التقويم غير مقفل بما يتعلق بحالات الغياب ، لذا يمكنك الإبلاغ أيضا عن حالات غياب طفلك الطارئة من خلال إفاكا.
- يمكنك الإبلاغ عن حالة غياب طفل واحد بالنقر على اليوم المعني في التقويم.
  - يمكنك الإبلاغ عن غياب فترة أطول أو نفس حالة الغياب لأكثر من طفل بالكبس على زر الحضور / الغياب تذكر أن تحدد الأطفال الذين تُبلغ عن غيابهم.



14.09

Ilmoita poissaolo

Valitse lapset, jotka ovat poissa

✓ Teila ✓ Pyry

Poissaoloilmoitus päiville

08.07.2024 - 09.07.2024

Ilmoita tässä vain koko päivän poissaolot.

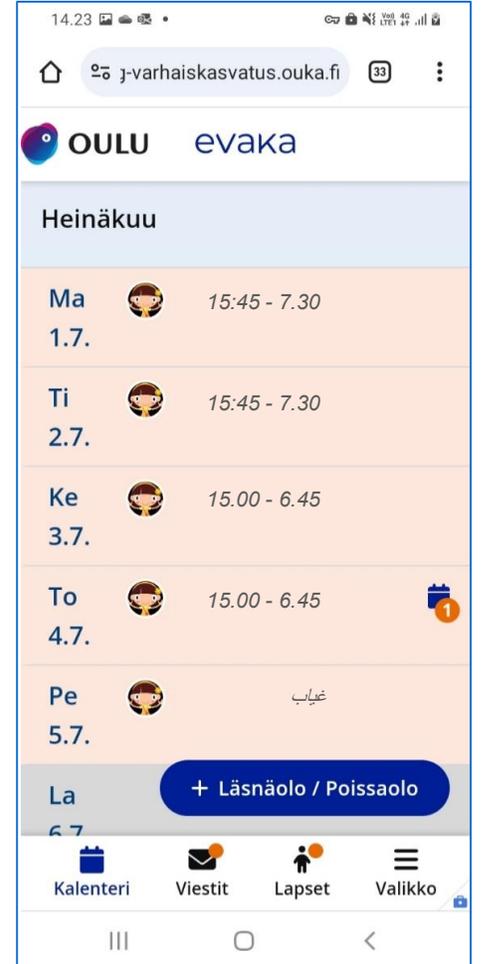
Poissaolon syy

Sairaus Poissaolo

Peruuta Vahvista

# التقويم: أحداث المجموعة / الروضة

يمكنك الاطلاع على الأحداث التي حددتها المجموعة أو روضة الأطفال في التقويم بواسطة النقر على اليوم المعني. تتعرف على علامات الأحداث من خلال أيقونة التقويم الصغيرة الموجودة بجانب اليوم.



# الرسائل والإعلانات

يمكنك التواصل مع الروضة بإرسال رسالة إلى موظف مجموعة طفلك و/ أو إلى مديرة الروضة وكذلك إلى نائبة المدير. يمكنك كذلك أن ترد على الرسائل المُرسلة لك من قبل مديرة المجموعة أو الروضة / أو نائبة المدير.

مع مراعاة أن لا تحتوي الرسائل على معلومات حساسة.

تتلقى من خلال إفاكا إشعارات لا يمكنك الرد عليها. يمكن أن يكون مرسل الإشعار موظفة المجموعة أو مديرة الروضة أو نائبة مديرة الروضة أو مديرة أولو.

حول الرسائل والإعلانات الواردة يتم إعلامك عبر البريد الإلكتروني، إن قمت بحفظ عنوان بريدك الإلكتروني في إفاكا ولم تحظر إرسال إشعارات إلى البريد الإلكتروني يمكنك تحديث عنوان بريدك الإلكتروني وتعديل إعدادات الإشعارات ضمن القائمة - معلوماتي



# الأطفال (يتطلب تعريف قوي)

في صفحة الأطفال يمكنك الإطلاع على معلومات احتياجات طفلك الخدمية وعلى الصور ومقاطع الفيديو المضافة من قبل الروضة والتي تخص الحياة اليومية لطفلك، كذلك قراءة خطة تعليم الطفل في مرحلة الطفولة المبكرة أو خطة التعليم التمهيدي قبل المدرسي.

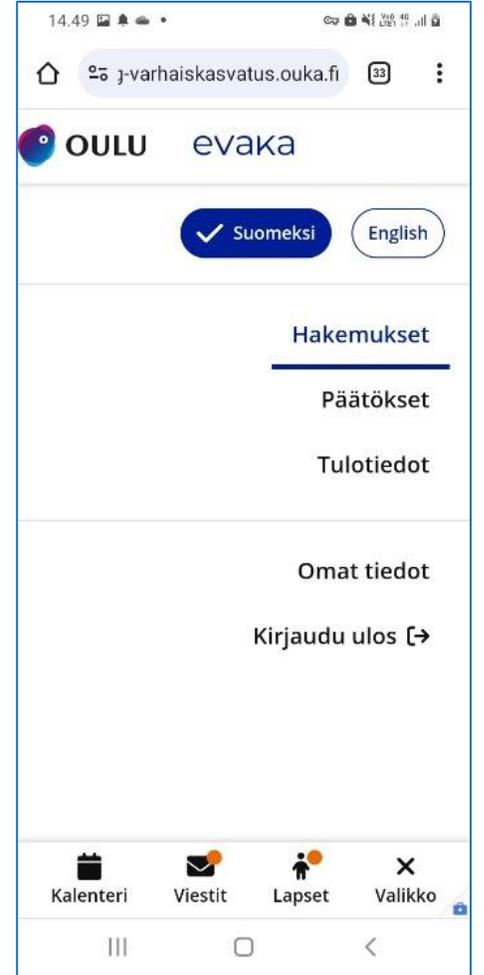
يمكنك أيضاً إنهاء التعليم التمهيدي أو التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة لطفلك أو مكان نادي التعليم المفتوح لمرحلة الطفولة المبكرة.



# القائمة ( الطلبات و القرارات و معلومات الدخل و المعلومات الشخصية تتطلب تعريف قوي )

خلف القائمة تجد الطلبات والقرارات ومعلومات الدخل والمعلومات الشخصية.

- **الطلبات:** يمكنك تسجيل طفلك في التعليم التمهيدي، أو التقدم بطلب للحصول على مكان للتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة أو في نادي مفتوح للتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة. يمكنك أيضاً تقديم طلباً لنقل طفلك إلى وحدة أخرى للتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة عن طريق ملء طلب جديد. ويمكنك رؤية مواقع وحدات التعليم لمرحلة الطفولة المبكرة على الخريطة.
- **القرارات:** ترى مكان طفلك وقرارات الدفع والدعم. يمكنك قبول أو رفض المكان الذي حصل عليه طفلك.
- **معلومات الدخل:** يمكنك إرسال معلومات الدخل الخاصة بك وبطفلك أو القبول بأعلى رسوم العملاء. على كل شخص بالغ يعيش في نفس المنزل إرسال معلومات دخله الخاص.
- **المعلومات الخاصة:** يمكنك التحقق من معلومات عنوانك وتحديث رقم هاتفك وكذلك عنوان بريدك الإلكتروني. يمكنك أيضاً تحديث إعدادات إشعارات البريد الإلكتروني.



# مساعدة في الحالات الصعبة

يساعد دعم تطبيق التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة في حل المشكلات المتعلقة بـ إفاكا.

يمكنك إرسال طلب خدمة لدعم التطبيق على العنوان:

[palvelupynto.siku.ouka.fi/customerui](https://palvelupynto.siku.ouka.fi/customerui)